

2-8 Mart kutlandı

Ayrımcılığa karşı, kadın hakları için binlerce kadın alanlardaydı

2

Jean Ziegler SP ye sesleniyor

Tekellerin başka ülkelerdeki sömürsünü angelleyin

3

DİSK Hayır oyu vermeye çağırdı

Mesele işçilerin ve memleketin geleceği

4

Nr. 2 | mart 2017 | türkçe

«Work» Gazetesinin eki olarak yayınlanır | Redaksiyon T +41 31 350 21 11, F +41 31 350 22 11 | info@unia.ch | www.unia.ch

Emeklilik 2020

Emeklilik reformu: emekli maaşına zam yapıldı



Unia AHV/AVS nin güçlendirilmesi için mücadele etti, emekli maaşına zam yapıldı

Emeklilik önlemleri 2020 ile 1. sütun emekli sandığı ve 2. sütun pansiyon kasada reformlar planlanıyor. Bu reform, emekli sandığında var olan yapısal sorunları çözmek için bir şans sunuyor.

Emeklilik önlemleri Anayasanın görevi

İnsanların yaşam süresi artıyor ve uzun süre emekliliğin tadını çıkartıyorlar. Bu olumlu gelişme emeklilik kasasında yeni sorunların oluşmasında beraberinde getiriyor. Emekli ödemelerinin uzun vadede garanti altına alınması, yeni adımlar atılmasını gerekli kılıyor. Gider ver gelirlerin uyum içinde olması ve gelecek nesilin sosyal güvenlik sisteminden yararlanması gerekiyor.

Önerilerin artıları ve eksileri

Kantonlar Konseyi'nin önerisi ile uzlaşma sağlanabilir. İsviçre Sendikalar Birliği 100 frank zam yapılmasını önerdi. Sağcılar ise pansiyon kasa primlerine zam yapılmasını önerirken, emekli sandığı için alınması gereken önlemleri, emeklilerin sırtına yıkamak istiyorlar. Şirketler korunurken, özellikle düşük ücretle sanayi,

hizmet ve satış sektöründe çalışanlar daha uzun süre çalışmak ve daha fazla pirim ödemek zorunda kalacaklar. Ayrıca kantonlar Parlamentosu'nun önerdiği modele göre, eğer emekli sandığındaki para miktarı eksiyi gösterirse emeklilik yaşının otomatik olarak 67 ye çıkacak. Bu çok anti sosyal bir öneridir, kabul edilemez.

Uygun ve istikrarlı AHV/AVS

İstikrarlı bir AHV emeklilik sandığı ile ilgili önlemlerin alınması ile mümkün olabilir. AHV emeklilik sistemimizin en ucuz, en adil ve en istikrarlı sütünüdür. Emekli sandığı çalışan nüfusun doğrudan katkıları ile finanse edildiği için, AHV emeklilik sandığı faiz oranlarındaki dalgalanmalara ve borsa spekülasyonlarına maruz kalmaz.

En azından güçlü bir AHV/AVS

Emeklilik önlemleri 2020 için sağcı partilerin oluşturduğu blok başarılı olamadı. Onların talepleri hem Federal Mecliste hemde kantonlar meclisinde reddedildi. Böylece AHV yı güçlendirmenin yolunda açılmış oldu. Yanlız yaşayanların emekli maaşına 840 ve evli çiftlerin emekli maaşına ise 2712 frank zam yapıldı. Böylece, dar ve orta gelirli bütçesine küçük bir katkıda bulunuldu. İkinci sütü pansiyon kasada büyük sorunların yaşandığı bir dönemde bu zam önemlidir. Maalesef bu reformun kara bir lekeside var: Kadınlar için emeklilik yaşı 65 e yükseltildi. Reformun getirdiği diğer olumlu gelişmeler:

■ Part time (yarım gün) çalışanların pansiyon kasadan daha iyi faydalanabilecekler. Böylece pansiyon kasada kadınlara karşı yapılan ayrımcılıkta azalmış olacak.

■ 45 yaşının üzerinde olanlar için pansiyon kasada yeni uygulamalar getirilecek. Gelecekte kayıpların olmayacağı için, ilerde, bugüne göre

daha iyi durumda olacaklar.

■ 58 yaşında işsiz olanlar, sigorta primi ödemiş olsa bile emeklilik hakkını koruyabilecek.

■ Emeklilik modernize edilecek. Kısmi emeklilik için daha iyi seçenekler sunulacak.

Katma değer vergisinin (KDV) yüzde 0,6 oranında artırılması ile AHV'nin 2030 yılına kadar finanse edilmesi garanti edilecek. KDV de önceden yüzde 0.3 oranında artırıldı için, şimdi sadece yüzde 0.3 oranında artırılabilecek.

Unia delegelerinin çoğunluğu kabul etti

18 mart'ta Bern'de toplanan Unia delegeleri reform paketinin avantaj ve dezavantajlarını tartıştılar. Çok tartışmalı geçen delegeler toplantısında emeklilik önlemleri 2020 reform paketi 47 hayır oyuyla karşı 55 evet oyu ile kabul edildi.

Katma değer vergisinin artırılması nedeniyle, 24 Eylül 2017 de zorunlu olarak referenduma gidilecek.

Emine Sarlasian

Baş makale



Otomatik bilgi alışveriş anlaşması

Otomatik bilgi alışveriş anlaşmasının (automatischer Informationsaustausch-AIA) yürürlüğe girmesi göçmenleri kaygılandırıyor. OECD üyesi ülkenin imzaladığı anlaşma, 51 ülke arasında vergi için önemli olan bilgilerin paylaşılmasını mümkün kılıyor. Şimdiye kadar kolayca vergi kaçırabiliyordu: Lüksenburg veya İsviçre bankalarında konto hesabının olması, gizliliği garanti altına alıyordu ve var olan varlıkların vergi dairesinden saklanmasını mümkün kılıyordu. Otomatik bilgi alışveriş anlaşması AIA ile artık bu mümkün olmayacaktır. Bu durum göçmenleri neden kaygılandırıyor? Çünkü bu zamana kadar birçok şey bilinmiyordu: İsviçre vergi yasasına göre, dünyanın neresinde olursa olursun, gelir ve mülkün İsviçre vergi kurumlarına bildirilmesi zorunludur. İsviçre kimliği olan veya olmayan vergi ödemekle yükümlü her kişi, bilmediği veya yanlış bilgilendirildiği için varlığının veya gelirinin hepsini vergi dairesine bildirmemiş ise, İsviçre vergi yasasını ihlal etmiş ve vergi kaçırmış olur. AIA anlaşması ile her şey gün ışığına çıkacaktır. Göçmenlerin kaygı duymasının nedeni, bu konu ve sonuçları ile ilgili yeterli bilgiye sahip olmamasıdır. AIA yeni yürürlüğe girdi için, kişilerin yeterli bilgi edinmesinde kolay olmuyor. Aynı zamanda yasanın nasıl uygulamaya konacağıda çok açık değildir. İsviçre'de vergi yasası ve uygulaması büyük ölçüde kantonlar tarafından düzenleniyor. Buda her şeyi daha zor hale getiriyor. Unia ve Horizonte bu boşlukları doldurmak için çalışıyor. Biz çok endişelenmeye gerek olmadığını düşünüyoruz. Vergi miktarının belirlenmesinde varlık veya gelir miktarı kısmen belirleyici olmaktadır. Eğer paranız çoksa o zaman durum değişir...

Marília Mendes,
Unia göçmen sekreteri

Kısa haberler

Topluma katılımı keşif yolculuğu

Hiristyan feminist barış organizasyonu «politik yaşama katılımı keşif» adlı yeni bir projeyi başlattı. «Politik yaşama katılım yerlerini keşif yolculuğu», göçmenlerin İsviçre'de politik yaşama katılımını teşvik etmek ve sosyal-politik yaşama ilgili karar vermelerini arttırmak istiyor. 25 mart da başlatılan proje ile İsviçre'de yaşayan her bireyin toplumsal yaşama katılımı ve karar vermesinin teşfiki amaçlanıyor. Projenin hedef kitlesi: politik yaşama ilgilenen, bilgisini geliştirmek, yeni bilgiler edinmek ve bir grupla birlikte şehir gezisi çalışmasına katılmak isteyen göçmenler. Daha fazla bilgi ve başvuru için proje müdürü Aglaia Wespe'e ile iletişime geçilebilir: aglaia.wespe@cfcd.ch / Tel. 031 300 50 71. <http://www.cfcd.ch/org/de/projekte/projekte-inland/migrationsarbeit/entdeckungsgreise-184.html>

Marangozlar için 20 frank yüksek ücret

Sosyal partnerler marangozlar sanayi dalında anlaşmaya vardılar. Marangozlar 1 nisan 2017 den itibaren 20 frank fazla maaş alacaklar. Ücret zammı görüşmelerine işçileri temsilen Unia ve Syna sendikası ve işverenleri temsilen Margangoz İşverenler Birliği katıldı. Alınan bu karar Federal Konsey tarafından genel bağlayıcı bir karar olarak açıklandı. Bu şu anlama geliyor: Bu karar İsviçre genelinde geçerli ve marangozların hepsinin maaşına 1 nisandan itibaren 20 frank zam yapılacak. Yeni, olumlu bir kararda yardımcı işler için alındı. 24 yaşında olan yardımcı işçiler 4000 frank maaş alacaklar.

Perakende satış ve endüstri de asgari ücret ödenmeyecek

Ücret dampinginin yasaklanmasına rağmen, Zürih Kanton'u üçlü komisyonu Perakende satış ve endüstri de asgari ücret ödenme talebini reddettiler. Zürih'de, Perakende satış ve makine endüstrisinde yapılan her beş kontrolde birinde, brans standart ücretinin ihlal edildiği tespit edildi. Bu nedenle Unia sendikası, Zürih Kanton hükümetine çağrı yaparak işçilerin korunmasını, brans standart ücretinin ödenmesini talep etti.



8 Mart: Emekçi Kadınlar Günü

Kadın hakları için dünya çapında protestolar

8 Mart dünya emekçi kadınlar gününde, İsviçre'de ve dünyanın bir çok yerinde kadın hakları için, ayrımcılığa karşı binlerce kadının katıldığı değişik gösteriler düzenlendi. Unia aktivisti kadınlar, dünya kadın hareketi ile dayanışarak, İsviçre'nin değişik şehirlerinde gösteriler düzenlediler, kadın haklarının hayata geçirilmesini talep ettiler.

Bu yıl yapılan 8 mart etkinliklerine binlerce kadın katılarak, dayanışmayı önplana çıkardı, eşit hakları dile getirdi. Trump'un kadınları aşağılayan sözlerini protesto etmek için Amerika'da binlerce kadın sokağa çıktı. Türkiye'de bu sene 8 Mart'a Anayasa referandumunu damgasını vurdu ve Türkiye'nin dört bir yanında kadınlar oldukça kitlesel etkinliklerle «HAYIR» dedi.

Kadın hakları için ve ayrımcılığa karşı – İsviçre ve dünya çapında gösteriler!

«Biz sessiz kalmayacağız» diyen kadın kurumları, Unia ve diğer sendikalar İsviçre'nin değişik şehirlerinde yaptıkları gösterilerde kadınların

erkeklerden 20% oranında daha az ücret almasını protesto ederek bunun hemen değiştirilmesini talep ettiler. Uluslararası dayanışmanın önemli olduğu, kadının değişik ülkelerde, farkı biçimlerde haksızlığa uğradığı belirtildi.

Kadın hakları ve uluslararası dayanışma için

Unia üyesi ve aktivisti kadınlar 8 Mart etkinliklerine coşkulu bir biçimde katıldılar. Bern'de yapılan gösteride, pembe şapka giyen kadınlar örgü ördüler. Bu gösterilere ek olarak 18 Mart da, Zürih'de dünya kadın yürüyüşü yapıldı.

Emine Sariaslan



Kadınlar 8 Mart'da hep birlikte dayanışmayı ilmi ilmi ördüler

İş ve aile yaşamı arasında dengenin sağlanması Herkes için ücretsiz çocuk bakımının sağlanması ve anne-baba için verilen ücretsiz izin süresinin uzatılması, aile ve iş yaşamını kolaylaştıracak önlemlerin alınması.

Kadınların kendi vücudu ile ilgili kararı alması Hiç kimse kadının vücudu ve doğurganlığı ile ilgili karar alamaz. Bütün kadınların, yasal kürtaj hakkı vardır.

Bakım çalışmaları tartışmanın merkezinde olmalıdır Yapılan işlerin yüzde 60 ını bakım işleri (ödenen ve ödenmeyen ev işleri, aile ve bakım) oluşturuyor. Bu işlerin çoğu kadınlar tarafından yapılıyor. Bakım hizmetleri için adil ücret verilmeli ve herkese açık olmalı. «Bu şekilde devam edemez!»

Talepler çok güncel. Kendiliğinden gelişen kadın etkinlikleri medyada büyük bir yankı buldu. Örneği İsviçre dergisi «İsviçre pembe görüyor» başlığını attı. «Kadınlar yaşamları boyunca bakım işlerini üstleniyorlar. Bunun sonucunda ise maalesef yaşamlarını sürdebilecekleri emekli maaşı bile alamıyorlar.» Buna ek olarak cinsiyetçilik sosyal açıdan kabul edilebilir hale gelmiştir: «sarkıntılık yapmaya, hakaret etmeye mücadele edilmeye başlandı. Bu böyle devam edemez!» (Corinne Schärer, Unia Yönetim Kurulu üyesi, sendika gazetesi Work 2 Mart 2017)

Dünya emekçi kadınlar günü 2017 de kadınların talepleri

Kadına karşı şiddete ve cinsiyetçiliğe son Burada ve dünyanın her yerinde, cinsiyetçilik ve kadına karşı şiddet, işyerinde, evde ve toplumda son bulmalı. Kadınlar için sosyal ve ekonomik garanti Adil ve güvenli emeklilik ve para ödenmeyen kadın işlerinin (evişi) sosyal sigorta kapsamında ele alınması ve tanınması. İyi ve adil ücret Tüm mesleklerde 4000 frank asgari ücret ödenmesi. Ücret ayrımcılığına karşı güçlü bir şekilde mücadele edilmesi. Şimdi ücret eşitliği.

Yapı ve inşaat konferansı

İsviçre Müteahhitler Birliği 2017 ücret görüşmeleri sona erdi



Toplu iş sözleşmesini kabul eden inşaat işçileri, maaşlarına zam yapılması için mücadele etmeye devam edecekler

Yapı ve inşaat işçileri konferansı 4 mart 2017 de, Bern'de yapıldı. Geniş katılımın olduğu konferansda delegeler iki önemli karar aldılar: Toplu iş sözleşme görüşmeleri sonucunda yayımlanan kararları kabul ettiler. Hastalık para sigorta piriminin işveren ve işçi tarafından ödenmesi ve üç yıl çalıştıktan sonra maaşların ücret kategorisi B üzerinden ödenmesi, Parifonds un (eğitim hizmet fonu) güvence altına alınması. Buna karşılık, işverenlerin ücret zammını reddedmesi işçileri öfkeli yaptı.

İnşaat işçilerinin öfkesi ikinci bölümdeki tartışmada yansıdı: Delegeler 2017 yılında ücret zammı yapılması için etkili bir kampanyanın yürütülmesi kararını aldılar. Kampanya planı: 17 haziranda geniş kapsamlı bir toplantı ve bölge

delege toplantılarının yapılması ve ekim ayında bir yürüyüş organize edilmesi kararlaştırıldı. Delegeler tarafından tartışılan plan oy birliğiyle kabul edildi. Hastalık para sigorta piriminin işveren ve işçi tarafından ödenmesi ve üç yıl çalıştıktan sonra

maaşların ücret kategorisi B ye göre ödenmesi, Parifonds un (eğitim hizmet fonu) güvence altına alınması kabul edildi.

Olumlu, önemli gelişmeler sağlandı

İsviçreli müteahhitler Derneğinin 10 martta yaptığı delegeler toplantısında toplu iş sözleşmesi (TİS) ve Parifonds kabul edildi. Böylece TİS paketi kabul edilerek garanti altına alındı. Hastalık para sigorta pirimi ödenmesinde olumlu gelişme sağlandı, üç yıl çalıştıktan sonra ücretin B kategorisine göre ödenmesi kararı alındı ve Parifonds (eğitim hizmet

fonu) güvence altına alındı. Unia sendikası geniş bir kampanya ile ücret zammı mücadelesini devam ettirecek.

Duyuru: İnşaat işçileri 17 haziran 2017 de toplanacaklar

İşçiler 17 haziranda yapılacak olan inşaat işçileri toplantısında, sendikaları Unia ile birlikte ücret zammını tartışarak, taleplerini somutlaştırılacaklar. Ayrıca kampanya sembolik olarak tuğlanın imzalanması ile başlatılacak.

Osman Osmani

«Hayır de! Herkes kazansın»

Emek ve Demokrasi İçin Güç Birliği

«Hayır de! Herkes kazansın» sloganıyla bir araya gelen Emek ve Demokrasi, Güç Birliği «Hayır» deklarasyonunu Kamu Emekçileri Sendikaları Konfederasyonu tarafından açıkladı.

Bizler, bu ülkede demokrasiyi sardarbee karşı olmuş, bu darbelerin emek, meslek örgütleri, demokrasi kitle örgütleriyiz. 7 Haziran seçimlerle yüz yüzeyiz. 15 Temmuz darbe uygulamaları ile temel hak ve özgüryan açık cezaevine dönüştürüldü, nin üstünde kamu emekçisi işinden gazeteciler tutuklandı. Yandaş/havuz medya susturuldu. Kamuya ait olan devredildi. Üç gün önce çıkarılan bir ile sendika yöneticileri, akademinin görevden alındı. Öğrencilerin eğitim



Ülkenin geleceği için hayır

Anayasalar toplumun değişmez taleplerine, ve yakıcı sorunlarına cevap ürettikleri mümkün olan en geniş rıza ve mutabakata dayandırdıkları ölçüde «Toplumsal sözleşme» karakteri taşıyabilirler. Bugün karşı karşıya kal-

dığımız durum ise tam bir toplumsal ayrıştırma halidir. Mevcut değişiklik

sılmaz bir biçimde savunmuş, her de en fazla mağduru haline getirilmiş güçleri, siyasi partileri, demokratik rinden beri yine darbe üstüne darbegirişimini lütfte çeviren AKP, OHAL lükleri rafa kaldırdı, ülke neredeyse üniversiteler saldırına uğradı, yüz biatıldı, binlerce dava açıldı, aydınlar, medyası dışında neredeyse bütün ne varsa el konuldu varlık fonuna yeni kanun hükmünde kararname pek çok hocası ve hocaların hocaları hakkı ve geleceğimiz gasp edildi.

paketi toplumun hiçbir kesiminin taleplerini içermeyen, cumhuriyet tarihinde ilk kez usul ve esas yönünden bir Anayasasızlaşma, bir diktatörlük dayatmasıdır. Buna razı olmayalım, hep birlikte ülkemizin geleceği için «Hayır» diyelim. Herkes kazansın.

Emine Sariaslan

Röportaj



Jean Ziegler

İsviçre ve tekeller Tekeller mahkemeye verilmeli

Amr Ramadan bir elbise dolabı kadar geniş, akıllı ve bir çöl tilkisi gibi çevik. Mısır Büyükelçisi Ramadan, Birleşmiş Milletler'de, bağımsız blok üyesi 107 ülkenin konuşmacısı olarak çok etkili bir kişi.

1 Mart 2017 de, İnsan Hakları Konseyi'nin 21. Oturumunun açılış konuşmasını yapan Ramadan «Sivil Toplum Birliğine» seslendi: «Yumşak görünümlü, çok uluslu şirketlerin gönüllü kendi-denetimleri bitti artık. Bizim şimdi, tekelleri insan haklarına uymaya zorlayan devletlerarası hukuka, uluslararası bir anlaşmaya ihtiyacımız var. Özellikle fakir ülkelerde.» dedi.

İsviçre Federal Konsey'inin tavrı tarif bile edilemez

Andreas Rieger, Work gazetesinin 3 mart da yayınlanan sayısında şunları yazıyor: «Tekellerin insan haklarına uyma görevinin çok doğal olduğu düşünülüyor. Fakat bu böyle değil. Rieger haklı.» Özellikle İsviçre Federal Konsey'i ile ilgili. İsviçre Federal Konsey'i, Federal Kalkınma Örgütlerinin «tekeller sorumluluk üstlenmeli» önergesini, alternatif bir öneri getirmeden reddetti. İsviçre Federal Konsey üyesi Schneider-Ammann, tekellerin kendi kendini kontrol etmesinin yeterli olduğunu söyledi. Aynı şekilde, İsviçre İnsan Hakları Konseyi nin tutumuda çok saçma: Konsey, sayın Ramadan ve üçüncü dünya ülkelerinin ezici çoğunluğu tarafından talep edilen tekellerin uluslararası hukuk kuralları çerçevesinde, insan haklarına uyması önerisine karşı mücadele ediyor. Önemli olan: Yetkili mahkeme'nin yeri. Anlaşma taslağı, tekellerin uygulamasından zarar gören işçilerin, tekellerin geldiği ülkede tazminat davası açabilmesini öngörüyor.

GLENCORE için ölmek

Bununla ilgili somut bir örnek vereyim: Hammade ticareti yapan Glencore firması, Cerrejón Kolombiya da dünyanın en büyük kömür madenine sahip. Birleşmiş Milletler raporuna göre, son sekiz yıl içinde, kömür madeninin çevresindeki köylerde 5000 çocuk içme suyunun kirlenmesi ve kömür tozu nedeniyle öldü. Uluslararası hukuk anlaşması kabul edilirse, çocukları ölen aileler, sorumlu şirketlere karşı tazminat davası açabilecekler. Başka bir örnek: Çokuluslu gıda şirketi Nestle'nin Peru'daki fabrikalarında çalışan işçiler, kısa bir süre önce dayanılmaz kötü çalışma koşullarına ve karın tokluğu ücretine karşı greve gittiler. Nestle yerel yönetimi, polis in işçilere saldırmasına, dövmesine müsaade etti. Uluslararası anlaşma kabul edilirse, saldırına uğrayan, baskıya maruz kalan sendikalar Nestle'nin ikamet yeri olan Vevey'de (Vaud kantonu, İsviçre) Nestle'ye karşı dava açabilecekler.

Acil müdahale

İsviçre İnsan Hakları Konseyi'ne tekrar dönecek olursak. Bizim sendikacılarımız ve Federal Meclis'de yer alan milletvekillerimiz buna karşı ne yapıyor? Onların müdahale etme imkanı var ve bunu yapmak onların görevi. Bern, cenevreli milletvekillerine, doğrudan ve etkili bir şekilde müdahale etme görevini vermek zorundadır. Ancak Sosyal Demokrat Parti milletvekilleri bunu yapmıyorlar. Bu tavırlarını hemen değiştirmelidirler. Jean Ziegler, sosyolog, BM İnsan Hakları Konseyi Danışma Komitesi başkan yardımcısı ve yazar. Son kitabı, «dünyayı değiştirin» mart 2015 de, almanca olarak yayınlandı. Yazarın Türkçe dilde yayınlanan Dünyanın Yeni Sahipleri ve onlara direnenler kitabıda mevcuttur.

work, 16.03.2017

Kağıtsızlar

Cenevre bir ilki gerçekleştiriyor

Kanton Cenevre bir ilke imza atarak, polis oturma izni olmayan, kağıtsız olarak adlandırılan binlerce göçmen için yeni bir düzenleme yaptı. Bu düzenleme ile kağıtsızlar sömürçülüğe ve ücret dampedine karşı korunması amaçlanıyor. Unia oturum statüsünün düzenlemesi için kağıtsızlara yardımcı oluyor.

Federal Göçmen Dairesi ve Cenevre Kağıtsızları Destekleme Komitesi «Papyrus» adlı projeyi birlikte hazırladılar. İki pilot proje kapsamında 590 kağıtsız göçmen B-statüsünü aldı, bunlardan 147 si aile idi. 297 kağıtsızın başvurusu ise işleme konuldu.

Sömürüye karşı sıkı kontrol
«Papyrus» Projesi üç eksenden oluşuyor. Birincisi; belirli kriterlere uyan

(İkamet süresi, dil bilgisi, maddi bağımsızlık) kağıtsızların düzenleme kapsamına alınması, İkincisi; kağıtsızların kaçak çalıştırıldığı iş alanlarında (ev işleri, inşaat, otel ve restoran) ücret dampedine karşı sıkı kontrol yapılması, üçüncüsü; gerekli olan başka tebirlerin tesbit edilmesi.

Unia kağıtsızları destekliyor
Cenevre'nin çözüm getiren örnek projesi, yıllardır sürdürülen çalışma-

nın sonucunda oluştu. Unia'nında içinde yer aldığı Kağıtsızları Destekleme Komitesi'de bu çalışmalarda aktif yer aldı. Uzun süre çok zor, illegal koşullarda yaşamak zorunda kalan göçmenlere bu proje ile yasal bir yaşam imkanı sunuluyor. Unia statüsünü legaleştirmek isteyen kağıtsızlara yardımcı oluyor.

Osman Osmani



Kağıtsızların hakları için mücadele edildi

DİSK «HAYIR»

DİSK işçileri HAYIR oyu vermeye çağırdı

Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (DİSK) «başkanlık anayasası» için «Hangi partiye oy verirsek verelim, hangi lideri seversek sevelim, mesele işçilerin ve memleketin geleceği ise bu sefer hep beraber hayır diyelim» ifadeleriyle referandum kararını açıkladı.

DİSK'i oluşturan 22 sendikanın ortak kararı bugün Taksim'de bir otelde düzenlenen basın toplantısıyla kamuoyuyla paylaşıldı. DİSK Genel Başkanı Kani Beko, DİSK Sekreteri Arzu Çerkezoğlu, DİSK'in Eski Genel Başkanları Rıdvan Budak ve Süleyman Çelebi ile DİSK'e bağlı yöneticilerin katıldığı toplantıda «Memleketin ve İşçilerin Geleceği İçin Hayır» yazılı bir pankart yer aldı.

KAHVERENKLİ DUYURU

Hem pankartın rengi hem de toplantıya katılanların taktıklarını atkının rengi dikkat çekti. DİSK'in kırmızı renginin yerine referandumda oy pusulasında «hayır» bölümünün rengi olan kahverengi kullanıldı. DİSK'in Hayır kararıyla ilgili yazılı metni Genel Başkan Kani Beko açıkladı.

«DÜNYADA ÖRNEĞİ YOK»

Cumhuriyet tarihinde 2 hafta içinde Anayasa tartışmalarının olup bitmesini ilk kez şahit olduklarını ve bunun dünyada bir örneğinin bulunmadığını söyleyen Beko, «Bu seferki sıradan bir oylama, herhangi bir sandık değil» dedi.

«MEMLEKETİN VE İŞÇİLERİN GELECEĞİ İÇİN HAYIR!»

3 Şubat 2017 tarihinde DİSK Başkanlar Kurulunun DİSK Genel Merkezi'nde Anayasa Referandumu gündemiyle toplandığını yaptığını söyleyen Genel Başkan Kani Beko, «DİSK Başkanlar Kurulu olarak; bu tarihsel anda, temel ilkelerimize, mücadelemize, emekçilerin özlüm ve taleplerine dayanan, ülkemizin geleceğini gözetken, örgütümüzün iradesini ortaya koyan açık bir tutum almayı ve bunu kamuoyu ile paylaşmayı gerekli görüyoruz» dedi.

KARARIN AYRINTILARI

İşte DİSK'in referandumla ilgili aldığı kararın ayrıntıları:

1 – DİSK olarak bu anayasa değişikliğine öncelikle usulden karşıyız: Değişiklik paketinin TBMM'den olağanüstü bir hızla, medyadan, hatta vekillerden kaçırarak, muhalefeti susturarak, hukuka aykırı açık oylamalarla, kavga gürültü içinde geçirilmiş olmasını kabul etmek mümkün değildir.

2 – DİSK olarak Anayasa değişikliğinin içeriğine de karşıyız: Anayasa değişikliği ile yasama, yürütme ve yargı yetkileri cumhurbaşkanının elinde toplanacak, kuvvetler ayrılığı bitecek. Türkiye Cumhuriyeti devleti tek adam iktidarına teslim edilecek. Cumhurbaşkanı OHAL ilan edilecek, memleket halkın tamamını temsil eden Meclisten çıkan yasalar yerine tek imzalı kararnameyle yönetilecek. Yürütme erkinin, halkın tamamını temsil eden meclise karşı sorumluluğu olmayacak. Türkiye Büyük Millet Meclisi ve vekiller etkisizleşecek, tek yetkili Cumhurbaşkanı olacak. Bakanlar Kurulu, cumhurbaşkanına hizmet eden atanmış memurlardan oluşacak. Yargı üyelerinin çoğunluğunu cumhurbaşkanı belirleyecek, böylece tek kişinin kararları yargı kararları da olacak. Yargı yürütmenin vesayeti altına girecek. Bu değişikliklerin özü parlamenter sistemin yok edilmesidir. Bu anayasa değişikliğiyle Osmanlı-Türkiye anayasal birikimi ve Meclis-i Mebusan'dan bu yana geliştirilen tüm demokrasi deneyimimiz yok sayılmaktadır. 150 yıla yakın bir süredir bu topraklarda, sancılı da olsa, varlığını sürdüren parlamenter sistemin köklü biçimde değiştirilmek istenmesine hayır diyoruz.

3 – Anayasalar DİSK'in tarihinde belirleyici bir öneme sahiptir ve DİSK'in kimliğini belirlemiştir. DİSK Kuruluş Bildirgesi'nde yer alan şu ifadelerle şimdiye kadar emekçilere en geniş hakları sağlamış 1961 Anayasası sahiplenilmiştir: «Biz devrimciliği; bugünkü tutucu, gerici, ekonomik, sosyal ve politik ilişkilerin Anayasa uyarınca değiştirilmesi ve Anayasa ilkelerinin hayata uygulaması

anlamına alıyoruz.»

4 – Bu Anayasa değişikliği halkın gerçek gündemi değildir, halkın özlemi değildir, halkın ihtiyacı değildir. Bugün halkımızın iki acil yaşamsal ihtiyacı ve talebi vardır: Teröre, kaosa, savaşa karşı can güvenliği ve yaşam hakkı; işsizliğe karşı güvenli bir işe sahip olmak.

5 – Memleketin ve işçilerin geleceği için hayır.

Bu tarihi anda tüm emek örgütlerine açık çağrı yapıyor, tarihsel sorumluluklarını anımsatıyoruz. Tüm sendikal örgütleri Türkiye demokrasisini olduğu kadar sendikal hak ve özgürlükleri de tehdit eden, emekçilerin talepleri ve özlümleri ile hiçbir biçimde uyumlanmayan bu değişiklik dayatması karşısında ortak tutum almaya çağırıyoruz.

Bütün işçilere çağrı: türkiye'nin işçiler için bir cehenneme dönüşmesine hayır Üyeleri başta olmak üzere tüm işçileri «hayır» oyu vermeye çağıran DİSK Genel Başkanı Kani Beko.» açıklamasını şu ifadelerle tamamladı

«Bu ülkeyi 15 yıldır yönetenlere oy verdiniz ya da vermediniz. Şimdi tercihiniz bir parti veya lider olmayacak. Toplumcu kutuplaştıracak, meclisin, yargının ve hükümetin yetkilerini tek bir kişide toplayacak, işçi haklarına zarar verecek, ekonomiyi krizlerle karşı karşıya bırakacak bir rejim değişikliğini oylayacağız. İşçiler olarak daha önce hangi partiye oy vermiş olursak olalım, bu kez memleketimizi yönetenlere hep beraber bir uyarıda bulunma şansımız var. Bugüne kadar tek bir partide birleşmeyen işçiler, haklarını korumak için birleşip »hayır« diyerek güçlerini gösterebilir. Türkiye'nin işçiler için bir cehenneme dönüşmesine hep beraber hayır diyelim! Tek bir kişiye, tek bir imzayla sendikaları kapatma, grevleri yasaklama, kıdem tazminatını kaldırma, toplu iş sözleşmelerini askıya alma, «gerektiğinde» ücretleri dondurma yetkisi veren Anayasa'ya hayır diyelim. Dünyada ücretler açısından en alt sıralarda olmaya hayır diyelim! Dünyanın en uzun süre çalıştırılan işçileri olmaya hayır diyelim! İçinde işçilerin hakları olmayan Anayasa'ya hayır diyelim! Taşeron işçilerinin her seçimde kandırılmasına hayır diyelim!

15 yılda 17 bin işçinin iş cinayetine kurban edilmesine hayır diyelim. Kıdem tazminatımızın kaldırılması planlarına hayır diyelim. İş mahkemelerine başvuru hakkımızın ortadan kaldırılmasına hayır diyelim. Kiralık işçilik adı verilen köle ticaretine hayır diyelim. Grev yasaklarına, sendikacı olmanın önündeki engellere hayır diyelim. Biz borçlanarak yaşamakta zorlanırken, zorunlu BES kesintisine hayır diyelim. Kamunun birikimlerinin Varlık Fonu yoluyla, yok edilmemesi için hayır diyelim. Hangi partiye oy verirsek verelim, hangi lideri seversek sevelim, mesele işçilerin ve memleketin geleceği ise bu sefer hep beraber hayır diyelim. İşçiler olarak birleştiğimizde ne kadar güçlü olabildiğimizi, memleketi de dünyayı da yeniden kurabileceğimizi bir kez daha gösterelim. DİSK olarak memleketimizin geleceği için, emeğin hakları için sandığa gidip «hayır» demekle yetinmeyeceğimizi, işçilerin «hayır» yanıtını işyerlerinde, mahallelerde dayanışma içinde örgütleyeceğimizi ilan ediyoruz.

«İŞÇİ HAKLARININ EN ÇOK GELİŞTİĞİ ÜLKELERİN YÜZDE 84'Ü PARLAMENTER DEMOKRASİYLE YÖNETİLİYOR» Basın toplantısının sonunda Başkanlık, Parlamenter Demokrasi ve Yarı Başkanlık sistemiyle yönetilen ülkelerde işçi haklarının karşılaştırıldığı bir rapor açıklandı. Raporla dünyada işçi haklarının en çok gelişmiş olduğu ülkelerin yüzde 84'ünün parlamenter demokrasi ile yönetildiği belirtildi.

⇒ Emine Sariaslan

Referendum**Kışkırtmalara karşı işçilerin birliği ve kardeşliği**

Referendum nedeniyle, Avrupa'nın birçok ülkesinde olduğu gibi İsviçre'de de tartışmalar, etkinlikler başladı. Bu tartışmalar maalesef politik boyuttan çıkartılarak, karşı düşünceli savunan kişilere hakarete saldırıya dönüştürülmeye çalışılıyor.

Hayır diyenlerin terörist olduğu propagandası yapılarak, işçi haklarını, demokrasiyi, özgürlüğü savunanlar düşman ilan edilmek isteniyor. Aynı işyerinde yaşayan, aynı mahallede oturan vatandaşlarımız birbirine karşı kışkırtılıyor! Peki neden bu saldırı?

Birincisi; bir kişi, grup yada parti kendinden farklı düşünenleri ikna edemiyor ve kendi savunduğu düşünceden emin değilse böyle bir yöntem izler. İkincisi; insanları birbirine düşman ederek, duygulara hitap ederek, sorgulamayı, eleştirel düşünmeyi yok etmek ister ve üçüncüsü; böl yönet taktiği ile (Türk-Kürt, Alevi-Sünni, laik-laik olmayan, Atatürkçü-Atatürk karşıtı vb.) işçilerin, emekçilerin birleşmesini engellemek ister.

Biz Unia sendikası olarak, işçilerin, emekçilerin birliğinden, düşünce özgürlüğünden yanayız. Oy verirken Türkiye'deki işçi kardeşlerimizi de düşünelim! Somali'de iş kazasında yaşamını yitiren, Ankara'da; Diyarbakır'da yasal gösteride bombalı saldırıda ölen, farklı düşündüğü, eleştirdiği için cezaevine atılan kardeşlerimizi unutmayalım. DEMOKRASİ, BARIŞ için, huzur içinde yaşamak, ülkemizde yaşayan ailelerimiz, akrabalarımız, kendimiz için HAYIR diyelim. Türkiye'nin ekonomisi tehlike altında, işyerleri birer birer kapanıyor, işsizlik artıyor, iş bulamadığı için intihar eden işçiler var. Güzel ülkemizin kimseye peşkeş çekilmemesi için HAYIR diyelim.

Unia Sendikası

**8 Mart'da kadınlar HAYIR la yürüdü**

Türkiye'de düzenlenen 8 Mart etkinliklerinde hayır damgasını vurdu. Kadınlar 8 Mart Dünya Emekçi Kadınlar Günü'nü yurt çapında eylem ve etkinliklerle kutladı. Eşitlik, adalet ve özgürlük talepleriyle sokaklara, meydanlara çıkan kadınlar toplumsal yaşamda yüz yüze kaldıkları tüm sorunlara karşı «Hayır» dedi.

Bazı illerde OHAL gerekçe gösterilerek eylemler engellenmek istense de kadınların kararlı tutumu üzerine etkinliklere devam edildi, eylemler, yürüyüşler, basın açıklamaları gerçekleştirildi. Eylemlerin hemen tümünde yaklaşan başkanlık referandumu da gündeme geldi ve kadınlar alanlarda «Hayır» sesini yükseltti.

İZMİR

İzmir'de Konak Belediyesi'nin 8 Mart Dünya Kadınlar Günü nedeniyle CHP'nin düzenlediği «Kadınlarla buluşma» etkinliğinde kadınlar bedenleriyle Hayır yazdı. 8 Mart Kadın Platformu tarafından Gündoğdu Meydanı'nda hafta sonu yüzlerce kadının katılımıyla miting düzenlendi. İzmir Valiliği'nin miting yasaklama girişimini püskürten 8 martı kitlesele kutladı. İzmir'de karanlığa inat yaşam hakkımız, özgürlüğümüz, bedenimiz ve emeğimiz için direniyoruz diyerek bir araya gelen kadınlar, yaşamları ve gelecekleri için «Hayır» dediler.

FEMİNİST GECE YÜRÜYÜŞÜNE BİNLERCE KADIN KATILDI

İstanbul'da 15. Feminist Gece Yürüyüşü'nde bir araya gelen binlerce kadın, İstiklal Caddesi'nde 8 Mart yürüyüşü yaptı. «Hayatlarınıza Müdahale Hayır» pankartı arkasında renkli görünümlerle yürüyen kadınlar «Dünyayı Yerinden Oynatacağız» dediler. Erbaneler, davullar ve düdükle yürüyüşe başlayan kadınlar sık sık «hayır» sloganları attı. Kadınlar, «Erkekler birer çiçektir», «Dolapta zıkkımın kökü sokakta isyan var», «Erkekler o haldeyse kadınlar direnişte» yazılı dövizler taşıdı.

ANKARA

Ankara Valiliği'nin bu yıl 8 Mart yürüyüşü ve mitingini engelleme çabasına rağmen 8 Mart'ı Kurtuluş Parkında kutlayan kadınlar, referandumda kadınların yüzlerce yıllık kazanımlarını korumak için «hayır» diyeceklerini haykırdı. Kadınlar 8 Mart etkinliği için Bursa'dan Ankara'ya gelirken yaşanan trafik kazasında yaşamını yitiren işçi kadınları da unutmadı.

DIYARBAKIR

8 Mart Dünya Emekçi Kadınlar Günü, Diyarbakır'da İstasyon Meydanında binlerce kadının katılımıyla kutlandı. Renkli kıyafetleriyle alanları dolduran kadınlar şiddete, baskıya, cinsiyetçiliğe, tek adam rejimine «Na» (Hayır) dedi.

KOCAELİ

Kocaeli Kadın Platformu'nun 8 Mart için yapacağı yürüyüşe polis saldırdı, 39 kişinin gözaltına alındı. Kocaeli Kadın Platformu üyesi kadınlar, Yürüyüş Yolu'nda Belediye İş Hanı önünde bir araya geldi. Polisin, kadınların yürüyüşüne izin vermediği eylemde, 35i kadın, 39 kişi gözaltına alındı.

VAN

Van'da yüzlerce kadının katılımıyla Musa Anter Parkında 8 Mart miting düzenlendi. Güvenlik güçlerinin yoğun aramalarının dikkat çektiği mitingte alana ulaşmak için üç kez arama yapıldı. Mitinge HDP Van ve bölge milletvekilleri ile EMEP, ESP, İHD gibi bir çok demokratik kitle örgütü katıldı.

ÇANAKKALE

Çanakkaleli kadınlar eşitsizliğe, güvencesizliğe, savaşa, şiddete, katliama, çevre talanına ve referandumda «Hayır» diyerek 8 Mart Dünya Emekçi Kadınlar gününü kutladı. «Şiddetinize BARIŞmıyoruz», «Faşizme ölüm kadınlara özgürlük», «Söyleyecek sözümüz, yaşayacak ömrümüz var», «Güleceğiz, geleceğiz, elbette Hayır diyeceğiz» yazılı pankartlar taşıyan kadınlar tacize, tecavüze, savaşa, kapitalizme, homofobiye ve tek adama «Hayır» diyerek İskele Meydanı'na yürüdü.

DERSİM

Seyit Rıza Meydanında yapılan eylemde, «8 Mart'ta şiddete, tacize, tecavüze, kadın katliamlarına, savaşa, yoksulluğa, barajlara, tek adam rejimine her dilde ve her yerde HAYIR/NÉ/ NA» pankartıyla katılan kitle sık sık «Yaşasın kadın dayanışması», «Jin, Jijan, Azadi», «Direne direne kazanacağız» sloganları attı.

Impressum: **Beilage zu den Gewerkschaftszeitungen** work, area, Événement syndical | **Herausgeber** work, Gewerkschaft Unia, Chefredaktion: Marie-José Kuhn; Événement syndical SA, Lausanne, Chefredaktion: Sylviane Herranz; Edizioni Sociali SA, Lugano, Chefredaktion: Claudio Carrer | **Redaktionskommission** A. García, A. Rogalewski, D. Filipovic, E. Sariaslan, M. Martin, M. Mendes, O. Osmani | **Spracheverantwortlich** Emine Sariaslan | **Layout** I. Schmieder, Unia | **Druck** Tagblatt Print, Im Feld 6, 9015 St. Gallen | **Adresse** Unia Redaktion «Horizonte», Weltpoststrasse 20, 3000 Bern 15, emine.sariaslan@gmx.ch



**Die Gewerkschaft.
Le Syndicat.
Il Sindacato.**

www.unia.ch